

ΕΙΣΗΓΗΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Ο περί Εγγραφής και Ρύθμισης των Υπηρεσιών Ορκωτού Μεταφραστή Νόμος του 2019 – Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου (33)

Σε συνέχεια της ψήφισης του περί Εγγραφής και Ρύθμισης των Υπηρεσιών Ορκωτού Μεταφραστή στην Κυπριακή Δημοκρατία Νόμου του 2019 από την Ολομέλεια της Βουλής των Αντιπροσώπων και της δημοσίευσής του στην Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας στις 27.3.2019, διορίστηκε το Συμβούλιο Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών, βάσει της Απόφασης του Υπουργικού Συμβουλίου με αρ. 87.410 και ημερ. 6.5.2019.

2. Με βάση τις πρόνοιες του άρθρου (33) του υπό αναφορά Νόμου, το Υπουργικό Συμβούλιο δύναται να εκδώσει Κανονισμούς που προβλέπουν, μεταξύ άλλων, το ύψος των τελών που καλείται να καταβάλει οποιοδήποτε πρόσωπο το οποίο δικαιούται να εγγραφεί στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών νοουμένου ότι πληροί τις προϋποθέσεις που έχουν τεθεί με βάση τις διατάξεις του άρθρου (6) της οικείας νομοθεσίας.

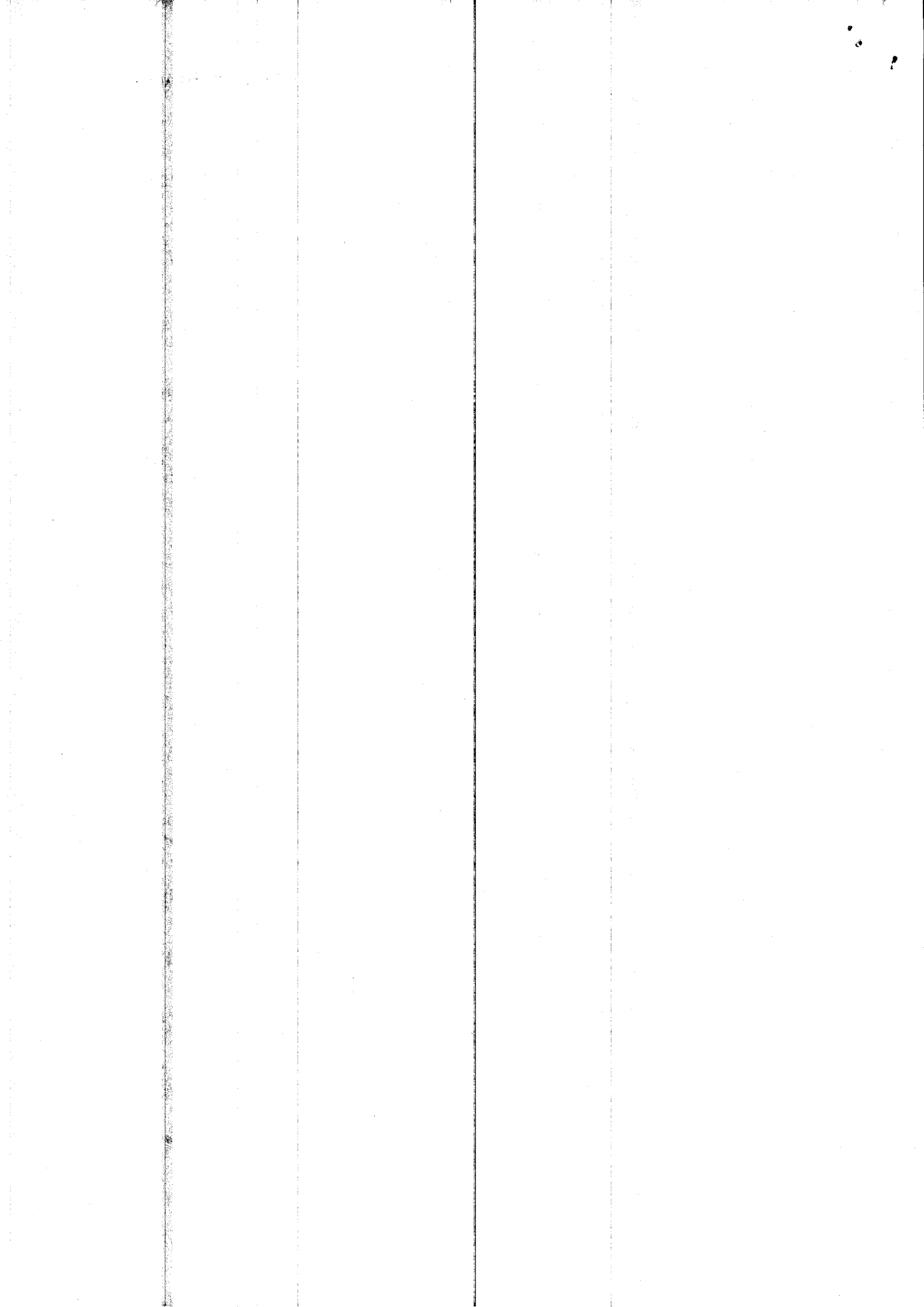
3. Οι προτεινόμενοι Κανονισμοί, με τους οποίους ρυθμίζεται ειδικότερα η διαδικασία αίτησης για εγγραφή και για ανανέωση εγγραφής στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών, που καθορίζεται στο βασικό νόμο, ενώ καθορίζονται διάφορα τέλη και ο τύπος των αιτήσεων, έτυχαν του προβλεπόμενου νομοτεχνικού ελέγχου από τη Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας και επισυνάπτονται ως **Παράρτημα Α**. Επισυνάπτεται, επίσης, Ερωτηματολόγιο Ανάλυσης Αντίκτυπου ως **Παράρτημα Β**.

4. Η Πρόεδρος του Συμβουλίου Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών με επιστολή ημερ. 10.3.2022 έχει ενημερώσει το Υπουργείο Εσωτερικών για το ύψος των υπό αναφορά τελών, για τον υπολογισμό των οποίων έχει γίνει διαχωρισμός σε Τέλος για την εξέταση αίτησης για Εγγραφή στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών (Τέλος Α - €30) και σε Τέλος για την Έκδοση/Ανανέωση Πιστοποιητικού Ορκωτού Μεταφραστή (Τέλος Β - €140). Η κοστολόγηση, η οποία αναλύεται στο Ερωτηματολόγιο Ανάλυσης Αντίκτυπου (**Παράρτημα Β**), βασίστηκε στις διοικητικές εργασίες που διεκπεραιώνονται από τους δημόσιους λειτουργούς του Συμβουλίου οι οποίοι εργάζονται στο Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών, με βάση το μέσο ωριαίο κόστος των συνδυασμένων κλιμάκων μισθολογικού κόστους. Η συγκεκριμένη κοστολόγηση προέκυψε κατόπιν διαβούλευσης με την αρμόδια Τεχνική Επιτροπή Καθορισμού και Αναθέωσης Τελών και Δικαιωμάτων του Γενικού Λογιστηρίου, η οποία κατόπιν εξέτασης της τεκμηρίωσης του ύψους του τέλους που θα καταβάλλεται, διαβίβασε με επιστολή ημερ. 1.3.2022 στην Πρόεδρο του Συμβουλίου Εγγραφής τη σύμφωνη της γνώμη (**Παράρτημα Γ**).

5. Το Υπουργικό Συμβούλιο κατά τη συνεδρία του στις 31.8.2022 ενέκρινε τους υπό αναφορά Κανονισμούς και έχει εξουσιοδοτήσει τον Υπουργό Εσωτερικών να τους καταθέσει στη Βουλή των Αντιπροσώπων για έγκριση.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ

12 Σεπτεμβρίου 2022



**Ο ΠΕΡΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΤΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΟΡΚΩΤΟΥ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΗ ΣΤΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΝΟΜΟΣ ΤΟΥ 2019**

Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 33

45(Ι) του 2019. Το Υπουργικό Συμβούλιο, ασκώντας τις εξουσίες που του χορηγούνται από τις διατάξεις του άρθρου 33 του περί Εγγραφής και Ρύθμισης των Υπηρεσιών Ορκωτού Μεταφραστή Νόμου του 2019, εκδίδει τους ακόλουθους Κανονισμούς:

Συνοπτικός
τίτλος.

1. Οι παρόντες Κανονισμοί θα αναφέρονται ως οι περί Εγγραφής και Ρύθμισης των Υπηρεσιών Ορκωτού Μεταφραστή Κανονισμοί του 2022.

Ερμηνεία.

2.-(1) Στους παρόντες Κανονισμούς:

«Νόμος» σημαίνει τον περί Εγγραφής και Ρύθμισης των Υπηρεσιών Ορκωτού Μεταφραστή Νόμο του 2019, όπως αυτός εκάστοτε τροποποιείται ή αντικαθίσταται.

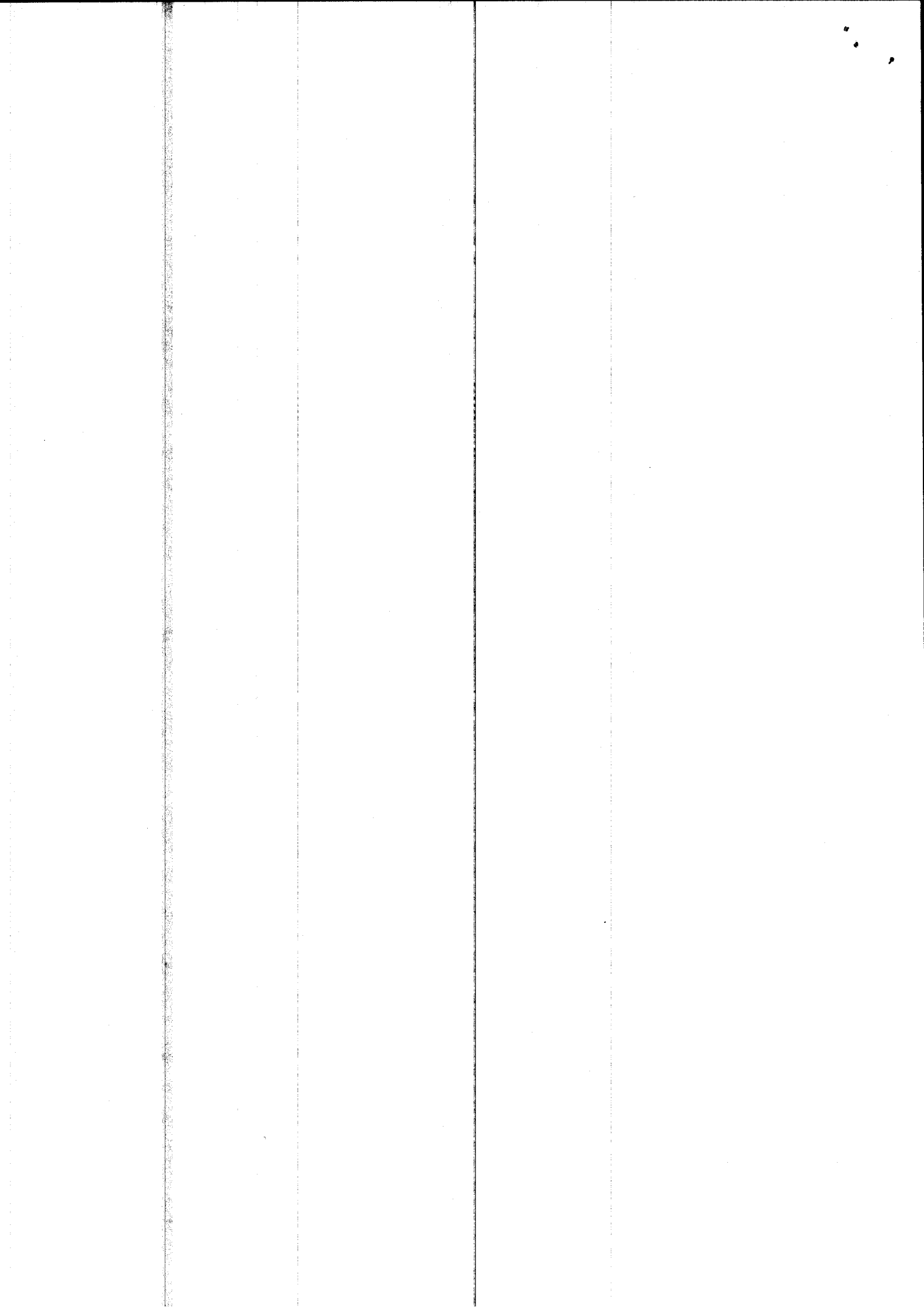
(2) Όροι που δεν απαντώνται στους παρόντες Κανονισμούς, έχουν την έννοια που τους αποδίδει ο Νόμος.

Διαδικασία
εγγραφής και
ανανέωσης της
εγγραφής στο
Μητρώο.
Παράρτημα Ι.

3.-(1) Οποιοδήποτε πρόσωπο επιθυμεί να εγγραφεί στο Μητρώο, δυνάμει των άρθρων 6 και 8 του Νόμου, υποβάλλει αίτηση στο Συμβούλιο σύμφωνα με τον καθορισμένο τύπο, ως εμφανίζεται στο Παράρτημα Ι.

(2) Η αίτηση υποβάλλεται δεόντως συμπληρωμένη με την καταβολή τέλους ύψους τριάντα ευρώ (€30).

(3) Η αίτηση εξετάζεται από το Συμβούλιο το οποίο αποφασίζει το ταχύτερο δυνατό για την αίτηση και, εν πάση περιπτώσει εντός χρονικού διαστήματος που δεν υπερβαίνει τους δύο (2) μήνες, από την



ημερομηνία έκδοσης των αποτελεσμάτων της γραπτής εξέτασης ή από τον χρόνο παραλαβής όλων των απαιτούμενων και ορθά συμπληρωμένων εγγράφων που συνοδεύουν την αίτηση για εγγραφή στο Μητρώο, ανάλογα με την περίπτωση:

Νοείται ότι το Συμβούλιο δύναται να απαιτήσει όπως ο αιτητής του υποβάλει οποιαδήποτε επιπρόσθετα έγγραφα, βεβαιώσεις ή πιστοποιητικά, σε περίπτωση που κρίνει ότι αυτά απαιτείται για την λήψη απόφασης για εγγραφή στο Μητρώο ή σε περίπτωση που η αίτηση και τα αποδεικτικά στοιχεία που την συνοδεύουν κρίνονται ελλιπή.

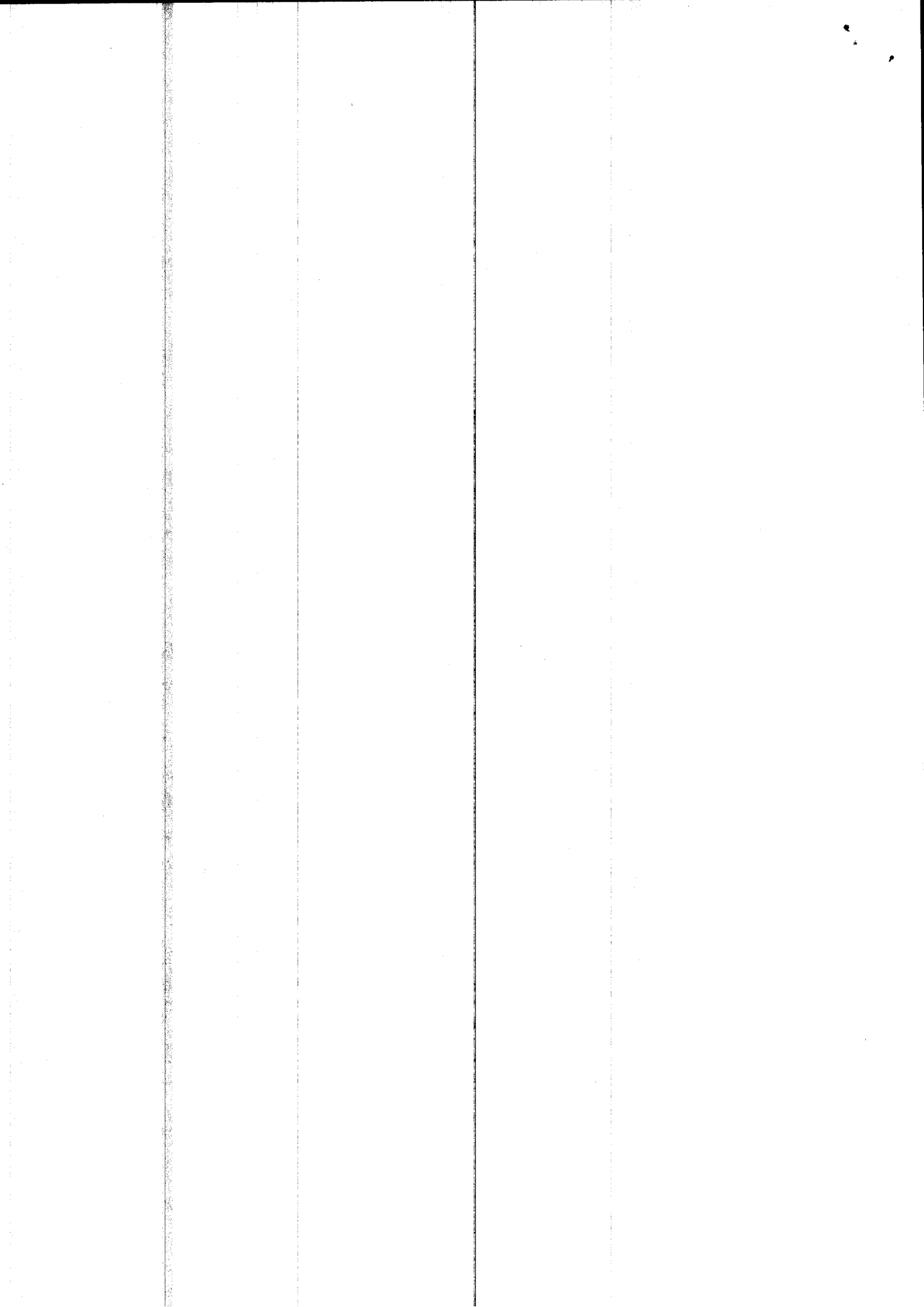
(4) Σε περίπτωση που το Συμβούλιο εγκρίνει την αίτηση εγγραφής, ο αιτητής ειδοποιείται γραπτώς και καλείται όπως καταβάλει τέλος ύψους εκατόν σαράντα ευρώ (€140).

(5) Το Συμβούλιο εκδίδει πιστοποιητικό εγγραφής στο Μητρώο στον καθορισμένο, κατόπιν απόφασης του Προέδρου του Συμβουλίου Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών, τύπο.

(6) Η εγγραφή στο Μητρώο έχει πενταετή χρονική ισχύ από την ημερομηνία έκδοσης του πιστοποιητικού εγγραφής και δύναται να ανανεωθεί για επιπρόσθετες περιόδους διάρκειας πέντε (5) ετών κάθε φορά, έπειτα από την υποβολή σχετικής αίτησης ανανέωσης από μέρους του ενδιαφερόμενου προσώπου.

(7) Η αίτηση για την ανανέωση του πιστοποιητικού εγγραφής υποβάλλεται σύμφωνα με τον καθορισμένο τύπο, ως εμφανίζεται στο Παράρτημα II, και με την καταβολή τέλους ύψους τριάντα ευρώ (€30), τουλάχιστον ένα (1) μήνα πριν από την ημερομηνία λήξης της ισχύος του υφιστάμενου πιστοποιητικού εγγραφής.

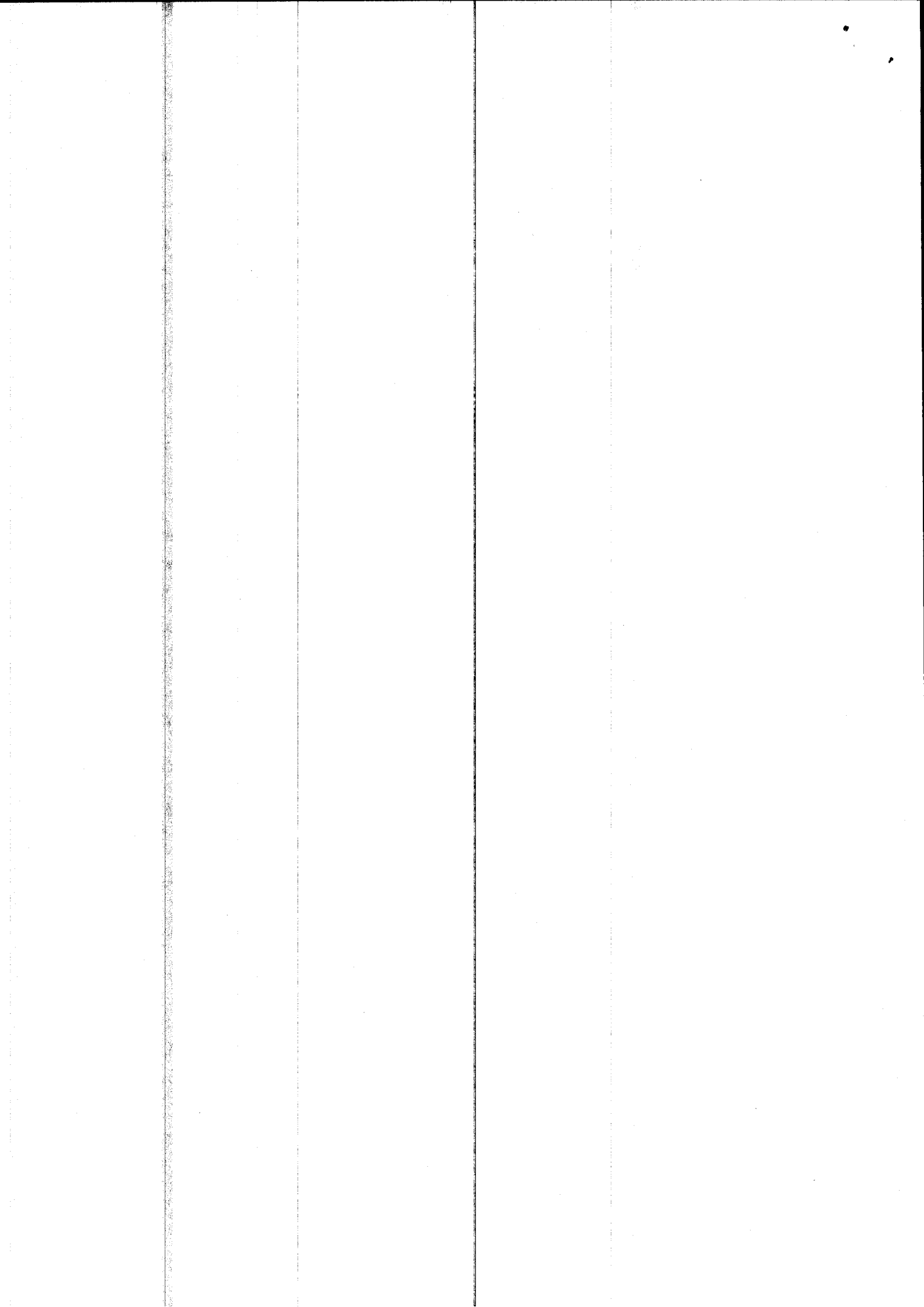
Παράρτημα II.



(8) Για την ανανέωση εγγραφής στο Μητρώο λαμβάνονται υπόψη και/ή εφαρμόζονται, τηρουμένων των αναλογιών, οι προβλεπόμενες στις διατάξεις του εδαφίου (1) του άρθρου 6 του Νόμου προϋποθέσεις, με την εξαίρεση της προϋπόθεσης που προβλέπεται στην παράγραφο (στ) του εν λόγω εδαφίου.

(9) Το πιστοποιητικό ανανέωσης εγγραφής εκδίδεται στον καθορισμένο, κατόπιν απόφασης του Προέδρου του Συμβουλίου Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών, τύπο, με την καταβολή τέλους ανανέωσης ύψους εκατόν σαράντα ευρώ (€140).

(10) Οι αναφερόμενες στους παρόντες Κανονισμούς αιτήσεις υποβάλλονται στον καθορισμένο τύπο, ως εμφανίζεται στα Παραρτήματα I και II των παρόντων Κανονισμών, αναρτώνται και στην ιστοσελίδα του Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών και δύνανται να τροποποιούνται κατόπιν απόφασης του Προέδρου του Συμβουλίου Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών.



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι
Κανονισμός 3

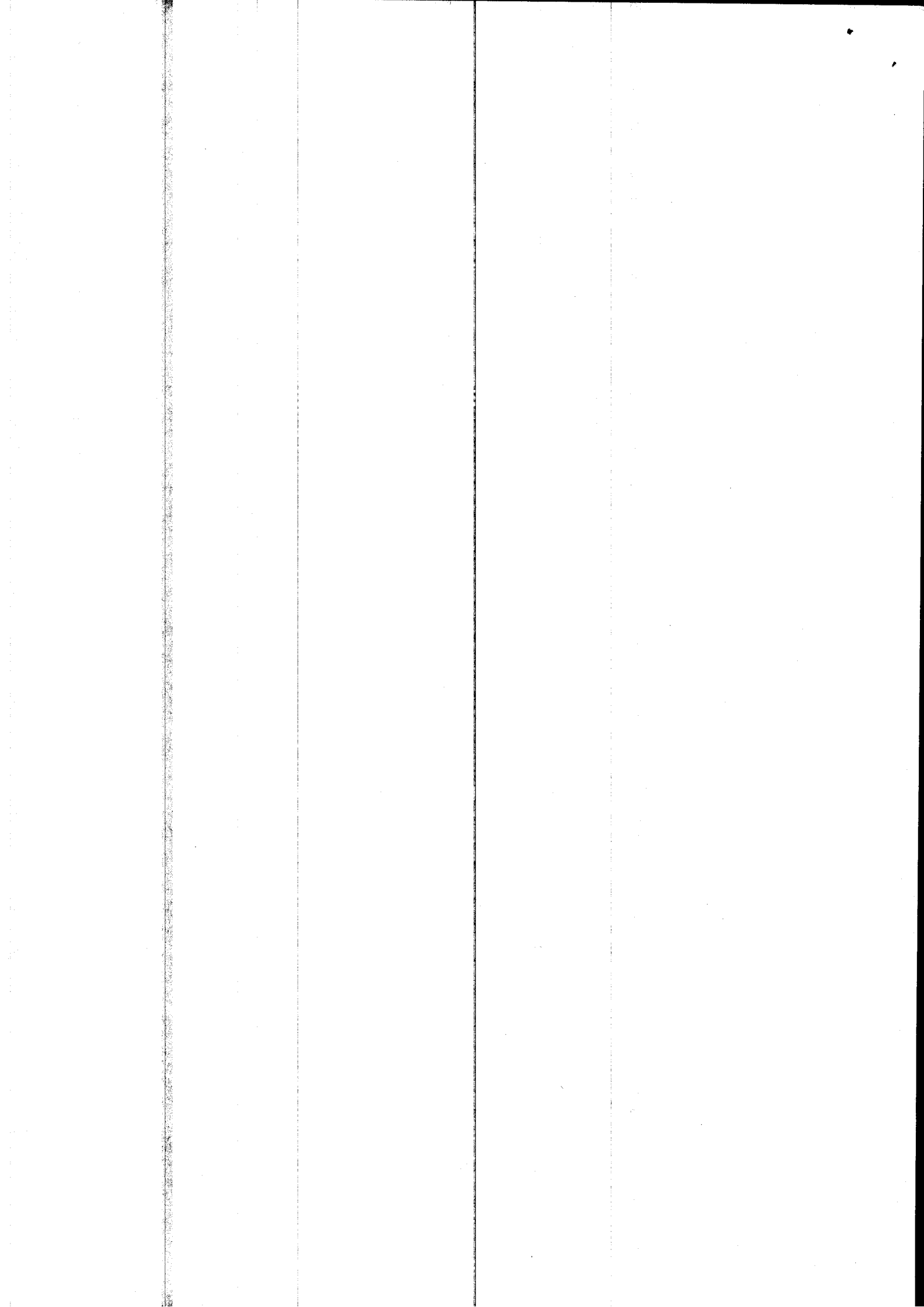


ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ



(Ε-ΠΜ) ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΤΟ ΜΗΤΡΩΟ ΟΡΚΩΤΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ

ΟΝΟΜΑΤΕΠΩΝΥΜΟ (ΚΕΦΑΛΑΙΑ)		
ΑΡ. ΔΕΛΤΙΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ/ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ (ΚΥΠΡΙΟΙ ΥΠΗΚΟΟΙ)		
ΑΡ. ΔΕΛΤΙΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ / ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ (ΥΠΗΚΟΟΙ ΕΕ / ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ)		
ΤΑΧ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ/ΤΑΧ. ΚΩΔΙΚΑΣ ΜΟΝΙΜΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ		
ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΙΝΗΤΟ ΚΑΙ ΣΤΑΘΕΡΟ		
ΗΛ.ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ		
ΑΙΤΟΥΜΑΙ ΕΓΓΡΑΦΗ ΣΤΟ ΜΗΤΡΩΟ ΟΡΚΩΤΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ ΓΙΑ ΤΩΝ/ΤΟΥΣ ΠΙΘ ΚΑΤΩ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ/-ΟΥΣ ΓΛΩΣΣΩΝ: (ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ)		
1.		ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
2.		ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
3.		ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
4.		ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
5.		ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
ΔΗΛΩΝΩ ΟΤΙ ΚΑΤΕΧΩ ΤΑ ΠΙΘ ΚΑΤΩ ΓΙΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΘΑ ΠΡΟΣΚΟΜΙΣΩ ΤΑ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΑ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΣΕ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ:		
1. ΠΤΥΧΙΟ ΑΝΩΤΑΤΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ	ΘΕΜΑ:	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: ΧΩΡΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΑΠΟΚΤΗΘΗΚΕ:
2. ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΟ	ΘΕΜΑ:	ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ: ΧΩΡΑ ΣΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΑΠΟΚΤΗΘΗΚΕ:
3. ΓΝΩΣΗ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ	ΑΠΟΛΥΤΗΡΙΟ ΔΗΜΟΣΙΟΥ / ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ ΕΛΛΗΝΟΦΩΝΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ ΚΥΠΡΟΥ, ΕΛΛΑΔΑΣ (ΦΟΡΕΑΣ, ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ):	ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΛΗΝΟΜΑΘΕΙΑΣ ΕΠΙΠΕΔΟΥ Γ1 (ΦΟΡΕΑΣ, ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ):
4. ΠΡΟΣΦΑΤΟ ΚΑΙ ΕΝ ΠΑΣΗ ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙ ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΤΡΙΩΝ (3) ΜΗΝΩΝ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ, ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΛΕΥΚΟΥ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ ΘΑ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙ ΣΕ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ.		
ΔΗΛΩΝΩ ΟΤΙ ΧΕΙΡΙΖΟΜΑΙ Η/Υ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ MICROSOFT WORD.		
ΔΗΛΩΝΩ ΟΤΙ Η ΜΟΝΙΜΗ ΚΑΤΟΙΚΙΑ ΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ.		
ΥΠΟΓΡΑΦΗ:		ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ
Κανονισμός 3



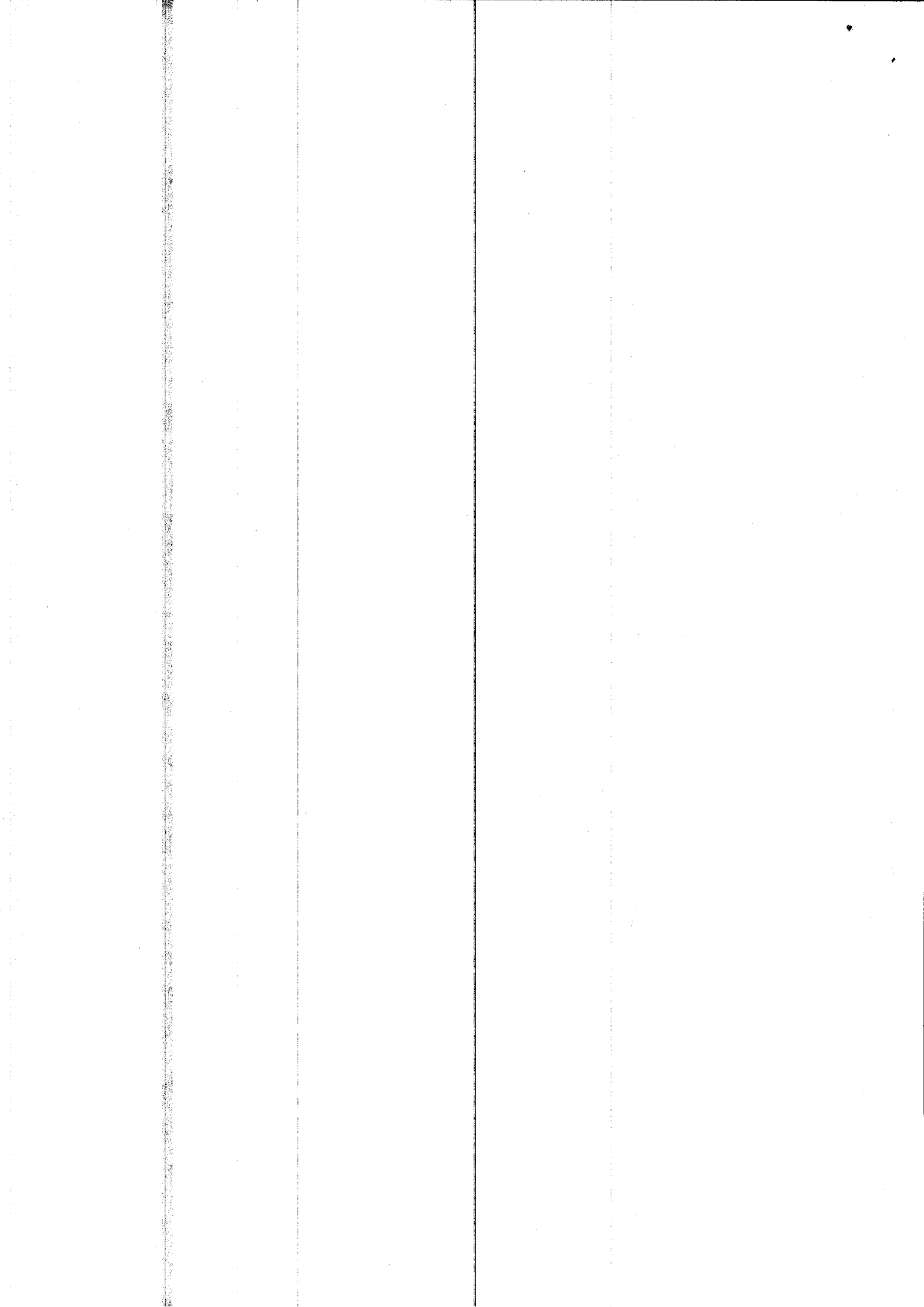
ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ



E23

ΑΙΤΗΣΗ ΓΙΑ ΑΝΑΝΕΩΣΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΤΟ ΜΗΤΡΩΟ ΟΡΚΩΤΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ

ΕΠΩΝΥΜΟ ΚΑΙ ΟΝΟΜΑ (ΚΕΦΑΛΑΙΑ)	
ΑΡ. ΔΕΛΤΙΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ / ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ (ΚΥΠΡΙΟΙ ΥΠΗΚΟΟΙ)	
ΑΡ. ΔΕΛΤΙΟΥ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΑΥΤΟΤΗΤΑΣ / ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΟΥ (ΥΠΗΚΟΟΙ ΕΕ / ΤΡΙΤΩΝ ΧΩΡΩΝ)	
ΤΑΧ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ/ΤΑΧ. ΚΩΔΙΚΑΣ ΜΟΝΙΜΗΣ ΚΑΤΟΙΚΙΑΣ ΣΤΗΝ ΚΥΠΡΟ	
ΚΙΝΗΤΟ / ΣΤΑΘΕΡΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ	
ΗΛ.ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟ	
ΑΙΤΟΥΜΑΙ ΑΝΑΝΕΩΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΜΟΥ ΣΤΟ ΜΗΤΡΩΟ ΟΡΚΩΤΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ.	
Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΜΟΥ ΣΤΟ ΜΗΤΡΩΟ ΟΡΚΩΤΩΝ ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ ΕΙΝΑΙ:	<input type="text"/>
Ο ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ / ΟΙ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΙ ΓΛΩΣΣΩΝ ΜΟΥ ΕΙΝΑΙ (ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΤΙΣ ΓΛΩΣΣΕΣ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ):	
1.	ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
2.	ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
3.	ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
4.	ΠΡΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΚΑΙ ΑΝΤΙΣΤΡΟΦΑ
ΠΡΟΣΦΑΤΟ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΟΙΝΙΚΟΥ ΜΗΤΡΩΟΥ, ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΝΤΟΣ ΤΩΝ ΤΕΛΕΥΤΑΙΩΝ ΤΡΙΩΝ (3) ΜΗΝΩΝ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ, ΘΑ ΥΠΟΒΛΗΘΕΙ ΣΕ ΠΡΩΤΟΤΥΠΟ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ.	
ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ:	ΥΠΟΓΡΑΦΗ:



**ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ****I. ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ****Γενικές Οδηγίες**

- ❖ Συμβουλευτείτε τον Οδηγό Ανάλυσης Αντίκτυπου (ΑΑ) για σκοπούς διεξαγωγής της ανάλυσης και συμπλήρωσης του παρόντος ερωτηματολογίου (www.reform.gov.cy)
- ❖ Επιβεβαιώστε ότι το θέμα δεν εμπίπτει στις περιπτώσεις που εξαιρούνται της διαδικασίας ΑΑ βάση του πιο πάνω Οδηγού ΑΑ
- ❖ Για σχετική βοήθεια / καθοδήγηση απευθυνθείτε στον αρμόδιο για θέματα Έξυπνης Ρύθμισης, Λειτουργό Σύνδεσμο του Υπουργείου σας
- ❖ Για περαιτέρω βοήθεια μπορείτε να απευθύνεστε στο αρμόδιο Γραφείο Υποστήριξης (Help Desk) υπό την Ομάδα Έξυπνης Ρύθμισης – email: impactassessment@presidency.gov.cy
- ❖ Συμπληρώστε το έντυπο στην ηλεκτρονική του μορφή και αποστείλετε μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου στην Ομάδα Έξυπνης Ρύθμισης – email: impactassessment@presidency.gov.cy
- ❖ Το συμπληρωμένο και κατάλληλα υπογεγραμμένο ερωτηματολόγιο ΑΑ θα πρέπει να συνοδεύει τη νομοθετική πρόταση η οποία υποβάλλεται στη Νομική Υπηρεσία για νομοτεχνικό έλεγχο και παράλληλα να κοινοποιείται στην Ομάδα Έξυπνης Ρύθμισης. Σε περίπτωση εφαρμογής του SME Test, το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο θα προωθείται στη Μονάδα Αξιολόγησης για το SME Test για ποιοτική αξιολόγηση της ανάλυσης των επιπτώσεων στις μικρομεσαίες επιχειρήσεις.
- ❖ Κατά την υποβολή του προτεινόμενου νομοθετικού μέτρου στο Υπουργικό Συμβούλιο (ΥΣ) για έγκριση, αυτό θα πρέπει να συνοδεύεται από το συμπληρωμένο ερωτηματολόγιο ΑΑ και τη σχετική γνωμάτευση της Μονάδας Αξιολόγησης για το SME Test, όπου εφαρμόζεται.

ΕΝΟΤΗΤΑ Α: ΒΑΣΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ		
Τίτλος Προτεινόμενης Νομοθεσίας	Νομοσχέδιο με τίτλο: «Ο περί Εγγραφής και Ρύθμισης των Υπηρεσιών Ορκωτού Μεταφραστή Νόμος του 2019 – Κανονισμοί δυνάμει του άρθρου 33»	
ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ		
Αρμόδιο Υπουργείο	Υπουργείο Εσωτερικών	
Αρμόδιο Τμήμα/ Υπηρεσία/ Γραφείο εφαρμογής της προτεινόμενης νομοθεσίας	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών	
Στοιχεία επικοινωνίας λειτουργού αρμόδιου για διεξαγωγή ΑΑ	Όνομα: Νατάσα Αβρααμίδη	
	Τίτλος: Λειτουργός Τύπου και Πληροφοριών	
	e-mail: navraamides@pio.moi.gov.cy	
	Τηλέφωνο: 22801105	
ΤΥΠΟΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ	Επέλεξε (v)	<i>Προσδιορίστε συνοπτικά τις σημαντικότερες διατάξεις της νέας νομοθεσίας ή, κατά περίπτωση, τις κύριες διατάξεις που τροποποιούνται, αντικαθίστανται, καταργούνται ή κωδικοποιούνται</i>
Νέα νομοθεσία	✓	Αφορά Κανονισμούς που εκδίδονται βάσει των διατάξεων του άρθρου 33 της οικείας νομοθεσίας.
Κατάργηση (πλήρης) υφιστάμενης νομοθεσίας		
Τροποποίηση / αντικατάσταση / εκσυγχρονισμός / κατάργηση προνοιών υφιστάμενης νομοθεσίας		
Κωδικοποίηση νομοθεσίας		

¹ Σε περίπτωση νέας νομοθεσίας, να γίνεται αναφορά στις σημαντικότερες διατάξεις του νομοσχεδίου όπου διαφαίνεται το βασικό αντικείμενο, η στόχευση, η ρυθμιζόμενη ομάδα στόχος και οι βασικές ρυθμίσεις που εμπίπτει το νομοσχέδιο. Σε περίπτωση πλήρους κατάργησης υφιστάμενης νομοθεσίας δεν απαιτείται ο προσδιορισμός των επιμέρους διατάξεων

--	--	--

ΕΝΟΤΗΤΑ Β: ΚΑΤΑΓΡΑΦΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ		
B1	ΑΝΑΓΚΑΙΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΤΟΧΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΗΣ	<i>Σύντομη περιγραφή του προβλήματος της αναγκαιότητας και των επιδιωκόμενων αποτελεσμάτων από την προτεινόμενη ρυθμιστική παρέμβαση.</i>
B1.1	Αντικείμενο / Στόχευση /επιδιωκόμενα αποτελέσματα από την εφαρμογή της Νομοθεσίας	Στόχος είναι η καλύτερη ρύθμιση της νομοθεσίας με την οριστικοποίηση των κανονισμών που αφορούν στα Τέλη Εγγραφής και στη διαδικασία Εγγραφής και Ανανέωσης Εγγραφής στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών της Δημοκρατίας.
B2	ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΕΠΙΛΟΓΩΝ	<i>Περιγραφή νομοθετικής / κανονιστικής πρότασης (παραλλαγή) με την οποία ρυθμίστηκε η σχετική κατάσταση.</i>
B2.1	Πρώτη επιλογή (προτεινόμενη)	
B2.2	Δεύτερη επιλογή	
B2.3	Τρίτη επιλογή	
	...	
B2a	Αιτιολόγηση της προτεινόμενης επιλογής	
B3	ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΗ	<i>Περιγραφή της διαδικασίας διαβούλευσης.</i>
B3.1	Έχει πραγματοποιηθεί διάλογος κατά την διαμόρφωση της προτεινόμενης νομοθεσίας ή/και διεξαγωγής της σχετικής ΑΑ στη Δημόσια Υπηρεσία (π.χ. άλλα υπουργεία/ υπηρεσίες / τμήματα);	Έγινε διαβούλευση με τους εκπροσώπους του Συλλόγου Ορκωτών Μεταφραστών που είναι μέλη του Συμβουλίου Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών.
B3.2	Σε ποιο στάδιο πραγματοποιήθηκε ο διάλογος στη Δημόσια Υπηρεσία, με ποια Υπουργεία/Υπηρεσίες και ποια τα κύρια αποτελέσματά του (συνοπτικά);	Έγινε Διαβούλευση με τη Διεύθυνση Χρηματοοικονομικής Διαχείρισης του Υπουργείου Εσωτερικών και το Γενικό Λογιστήριο του Κράτους (Τεχνική Επιτροπή Καθορισμού και Αναθεώρησης Τελών και Δικαιωμάτων) η οποία ενέκρινε τα τελικά ποσά

	<i>[Παρακαλώ επισυνάψετε τυχόν διαθέσιμα σχετικά έγγραφα]</i>	με επιστολή αρ.φак.13.30.013.003 και ημερ. 1/3/2022.
B3.3	Έχει πραγματοποιηθεί διαβούλευση κατά την διαμόρφωση της προτεινόμενης νομοθεσίας ή/και διεξαγωγής της σχετικής ΑΑ με εκπρόσωπους άλλων εμπλεκόμενων φορέων (stakeholders);	Όχι – Δεν κρίθηκε αναγκαίο
B3.4	Σε ποιο/α στάδιο/α πραγματοποιήθηκε η διαβούλευση με άλλους εμπλεκόμενους φορείς;	<i>(π.χ. αξιολόγηση προβλημάτων και αναγκαιότητας παρέμβασης, αξιολόγηση εναλλακτικών επιλογών, σύλλογή δεδομένων, ανάλυση επιπτώσεων, σύνταξη νομοθεσίας)</i>
B3.5	Με ποιους φορείς πραγματοποιήθηκε η διαβούλευση με άλλους εμπλεκόμενους φορείς; Σε περίπτωση που εκτιμάται ότι η πρόταση αναμένεται να έχει οικονομικές επιπτώσεις για τις επιχειρήσεις, να εξηγηθεί κατά πόσο έχει διεξαχθεί διαβούλευση με εκπροσώπους της επιχειρηματικής κοινότητας και κυρίως των μικρομεσαίων επιχειρήσεων.	<i>(π.χ. κοινωνικά σύνολα, εκπροσώπους επιχειρήσεων, περιβαλλοντικές οργανώσεις)</i>
B3.6	Τι μέθοδοι χρησιμοποιήθηκαν για τη διεξαγωγή της διαβούλευσης με άλλους εμπλεκόμενους φορείς σε κάθε στάδιο και ποια η χρονική διάρκεια της διαβούλευσης στην κάθε περίπτωση;	<i>(π.χ. συζητήσεις/ συσκέψεις, γραπτή επικοινωνία, δημόσιες ακρόασεις, στοχευμένες ομάδες, εμπλοκή εμπειρογνομόνων, ανάρτηση στο διαδίκτυο)</i>
B3.7	Ποια τα κύρια αποτελέσματα της διαβούλευσης με άλλους εμπλεκόμενους φορείς;	

	<i>[Παρακαλώ επισυνάψτε τυχόν διαθέσιμα σχετικά έγγραφα]</i>		
B4	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	<i>Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων οικονομικής φύσης στις διάφορες ομάδες πληθυσμού</i>	
	Έχει εκπονηθεί ειδική οικονομική μελέτη για το αντικείμενο / σκοπό της προτεινόμενης νομοθεσίας;		✓
	<i>[Αν Ναι, να επισυναφθεί]</i>		
Γ. Εκτίμηση Οικονομικών Επιπτώσεων στους πολίτες/νοικοκυριά από την προτεινόμενη νομοθεσία			
B4. 1	Αφορά ή/και επηρεάζει τους πολίτες/νοικοκυριά; <i>[Αν Ναι συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B4.4]</i>	ΌΧΙ	
B4. 2	Επηρεάζει την οικονομική κατάσταση ή/και την καταναλωτική συμπεριφορά των νοικοκυριών ή των διαφόρων ομάδων πληθυσμού?	ΌΧΙ	
B4. 3	Αναμένεται να έχει επίδραση από πλευράς διοικητικού φόρτου και κόστους για συμμόρφωση των πολιτών με αυτήν?	ΌΧΙ	
B4. 3α	Εκτίμηση ΔΦ για τους πολίτες		
B4. 3β	Να αιτιολογηθεί σε περίπτωση που προκύπτει αλλά δεν μπορεί να ποσοτικοποιηθεί ο ΔΦ για τους πολίτες και να αναλυθούν εν συντομία οι σχετικές αναμενόμενες επιπτώσεις, λαμβανομένου υπόψη των διαφόρων ομάδων πληθυσμού, βάση ποιοτικής προσέγγισης	Δ/Ε	

II. Εκτίμηση Οικονομικών Επιπτώσεων στις επιχειρήσεις ² από την προτεινόμενη νομοθεσία			
[Να επισημαίνεται όπου οι επιπτώσεις αναμένεται να είναι σημαντικές και δυσανάλογα βαρύτερες για τις μικρομεσαίες επιχειρήσεις και κυρίως για τις πολύ μικρές ή/και μικρές επιχειρήσεις - (SME Test)]			
B4.		Ναι/Όχι	Εξηγείστε
4	Αφορά ή/και επηρεάζει τις επιχειρήσεις; Αν ναι, σε ποιους τομείς δραστηριότητας ³ επηρεάζονται άμεσα ή έμμεσα οι επιχειρήσεις; [Αν Ναι εξηγήστε συνοπτικά και συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B4.12]	OXI	
B4.	5 Παρακαλώ καταγράψετε (κατά προσέγγιση), τον αριθμό και το αντίστοιχο ποσοστό (%) των επιχειρήσεων στην κάθε κατηγορία βάση μεγέθους που επηρεάζεται από την εν λόγω προτεινόμενη νομοθεσία;	Μέγεθος	Αρ. Επιχ./Επιχ.
5			
B4.	6 Οδηγεί σε αύξηση του ΔΦ και του κόστους συμμόρφωσης για τις επιχειρήσεις μέσω πρόσθετων νομικών υποχρεώσεων συμμόρφωσης;	Ναι/Όχι	Εξηγείστε
6		OXI	(π.χ. διαδικασίες εγγραφής, αδειοδότησης, γνωστοποίησης, υποβολής εκθέσεων κλπ)
B4.	6α Εκτίμηση ΔΦ ανά κατηγορία επιχειρήσεων και συνολικά	(Απάντηση σε €)	
6α			
6α			

² Οι απαντήσεις πιο κάτω θα πρέπει να λαμβάνουν υπόψη τις απόψεις που έχουν εκφράσει οι εμπλεκόμενοι φορείς στα πλαίσια των διαδικασιών διαβούλευσης που έχουν πραγματοποιηθεί.

³ Να επισημανθεί ο τομέας βάσει του Συστήματος Ταξινόμησης Οικονομικών Δραστηριοτήτων NACE Αναθ. 2 της Ευρωπαϊκής Στατιστικής Υπηρεσίας.

B4.6β	Να αιτιολογηθεί σε περίπτωση που προκύπτει αλλά δεν μπορεί να ποσοτικοποιηθεί ο ΔΦ για τις επιχειρήσεις και να αναλυθούν εν συντομία οι σχετικές αναμενόμενες επιπτώσεις, λαμβανομένου υπόψη του μεγέθους των επιχειρήσεων, βάση ποιοτικής προσέγγισης		
B4.7	Έχει επιπτώσεις στα έσοδα ή τις δαπάνες μίας επιχείρησης;	ΟΧΙ	(π.χ. πρόσθετες φορολογικές επιβαρύνσεις, τέλη, επιχορηγήσεις)
B4.8	Έχει επιπτώσεις στις διαδικασίες, το κόστος ή/και τις δυνατότητες για δημιουργία νέας επιχείρησης (start-up) ή για επέκταση των δραστηριοτήτων υφιστάμενης;	ΟΧΙ	(π.χ. διαδικασίες εγγραφής εταιρείας, πρόσβαση στη χρηματοδότηση)
B4.9	Έχει επιπτώσεις στις εγχώριες συνθήκες ανταγωνισμού, στην εξωστρέφεια των κυπριακών επιχειρήσεων και γενικότερα στην ανταγωνιστικότητά τους	ΟΧΙ	(π.χ. όρια τιμών, ποσοστά παραγωγής ή πώλησης, περιορισμοί στην προώθηση, απαιτήσεις προσαρμογής, πιστοποίησης κ.ο.κ)

* Μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) θεωρούνται αυτές που εργοδοτούν λιγότερους από 250 υπαλλήλους και των οποίων ο ετήσιος κύκλος εργασιών δεν υπερβαίνει τα €50 εκ. ή το σύνολο του ετήσιου ισολογισμού τους δεν υπερβαίνει τα €43 εκ.,

	τόσο στην εγχώρια αγορά όσο και στην ενιαία ευρωπαϊκή ή στην παγκόσμια αγορά;		
B4.10	Έχει επιπτώσεις στις δυνατότητες / ικανότητες των επιχειρήσεων να καινοτομούν ή και να συμμετέχουν σε δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης; Αναμένεται η ανάπτυξη ή η προώθηση της ανάπτυξης νέων καινοτόμων μεθόδων, προϊόντων ή και υπηρεσιών από την εφαρμογή της προτεινόμενης νομοθεσίας;	ΟΧΙ	(π.χ. νομοθεσίες βασισμένες στην επίδοση, τεχνολογικά ουδέτερες κοκ)
B4.11	Έχει επιπτώσεις ως προς την ενίσχυση της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης και της χρήσης των ΤΠΕ γενικότερα, περιλαμβανομένου για σκοπούς συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία (digital compliance);	ΟΧΙ	(π.χ. νομοθεσίες για ανάπτυξη ή προώθηση η-υπηρεσιών, νέων πληροφοριακών συστημάτων κοκ)
ΜΕΤΡΙΑΣΜΟΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ (SME Test) <i>(Να απαντηθεί αν Μικρές και Πολύ Μικρές επιχειρήσεις δεν εξαιρούνται της εφαρμογής της νομοθεσίας και προκύπτει σημαντικός και δυσανάλογος, τόσο ως προς τις άλλες κατηγορίες επιχειρήσεων όσο και ως προς το σκοπό που εξυπηρετεί η νομοθεσία, ΔΦ βάση εκτιμήσεων στη Β4.6 ή άλλες δυσανάλογες επιβαρύνσεις βάση απαντήσεων στις Β4.7-Β4.11 (να διευκρινιστεί πιο κάτω))</i>			
B4.12	Έχουν αξιολογηθεί/προωθούνται μέτρα μετριασμού του αντίκτυπου ή αντισταθμιστικά μέτρα για τις μικρές και πολύ μικρές επιχειρήσεις; Αν Ναι, ποια είναι αυτά και γιατί (π.χ. αν κρίνεται δυσανάλογος ο σχετικός αντίκτυπος); Αν Όχι, να αιτιολογηθεί.		

III. Εκτίμηση Οικονομικών Επιπτώσεων στα Δημόσια Οικονομικά και την Οικονομία από την προτεινόμενη νομοθεσία		
B4.1 3	Αφορά ή/και επιφέρει οποιασδήποτε αλλαγές στο μακροοικονομικό περιβάλλον της χώρας; [Αν Ναι συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B5.1]	(π.χ. θα υπάρξουν θετικές ή αρνητικές επιπτώσεις, θα υπάρξουν άμεσες ή αρνητικές επιπτώσεις προς το κράτος ή τη Νομοθεσία;)
B4.1 4	Συνεπάγεται αντίκτυπος στον κρατικό προϋπολογισμό τόσο μεσοπρόθεσμα όσο και μακροπρόθεσμα;	(π.χ. μείωση / αύξηση δημοσίων δαπανών / εσόδων, ανάγκες χρηματοδότησης, βιωσιμότητα δημόσιου τομέα)
B4.1 5	Προκύπτει μακροοικονομικός ή/και άλλος αντίκτυπος στην οικονομία και τις προοπτικές οικονομικής ανάπτυξης της χώρας;	(π.χ. πληθωρισμός, ανεργία, χρηματοοικονομική σταθερότητα, επενδύσεις κλπ)
B5 1	ΕΠΙΠΡΟΣΕΙΝΕ ΤΗ ΔΗΜΟΣΙΑ ΥΠΗΡΕΣΙΑ	Εκτίμηση των επιπτώσεων από την προτεινόμενη νομοθεσία στην υπηρεσία
B5.1	Αφορά ή/και επηρεάζει τη δημόσια υπηρεσία; [Αν Ναι συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B6.1]	OXI (π.χ. θα υπάρξουν θετικές ή αρνητικές επιπτώσεις, θα υπάρξουν άμεσες ή αρνητικές;)
B5.2	Θα επιφέρει οποιαδήποτε αναδιοργάνωση στη Δημόσια Υπηρεσία; Για παράδειγμα θα επιφέρει αλλαγές στις υποχρεώσεις, διαδικασίες, διοικητικά καθήκοντα και γενικότερα στο φάρτο εργασίας των επηρεαζόμενων φορέων;	OXI (π.χ. σύσταση νέου φορέα, αλλαγή στο εργασιακό καθεστώς, αλλαγή/μεταφορά αρμοδιοτήτων, δημιουργία μηχανισμού εφαρμογής και ελέγχου της νομοθεσίας κλπ ή στη φύση των εργασιών, στις επιχειρησιακές διαδικασίες, στις λογιστικές υποχρεώσεις, στις υποχρεώσεις πληροφόρησης κοκ)
B5.2 α	Εκτίμηση ΔΦ για τη Δημόσια Υπηρεσία	(Απάντηση σε Ε+ εξηγήσεις)

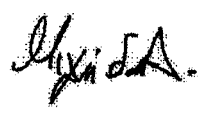
B5.2 β	Να αιτιολογηθεί σε περίπτωση που προκύπτει αλλά δεν μπορεί να ποσοτικοποιηθεί ο ΔΦ για τη ΔΥ και να αναλυθούν εν συντομία οι σχετικές αναμενόμενες επιπτώσεις, βάση ποιοτικής προσέγγισης		
B6	ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	<i>Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων κοινωνικής πτυχής από την προτεινόμενη νομοθεσία</i>	
B6.1	Η προτεινόμενη νομοθεσία εμπεριέχει οποιασδήποτε μορφής κοινωνικό αντίκτυπο; <i>[Αν Ναι εξηγήστε συνοπτικά και συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην ερώτηση B7.1]</i>	OXI	
B6.2	Προκύπτει αντίκτυπος στην απασχόληση και στη δομή και λειτουργία της αγοράς εργασίας;	OXI	<i>(π.χ. ζήτηση / προσφορά, κινητικότητα, δημόσιος / ιδιωτικός τομέας, ηλικιακή κατανομή, ειδικές ομάδες εργαζομένων, ρόλος συντεχνιών, εργοδότες)</i>
B6.3	Επηρεάζει τις συνθήκες απασχόλησης και εργασίας;	OXI	<i>(π.χ. ώρες, μισθοί, εργασιακή ασφάλεια και ικανοποίηση, υγεία και ασφάλεια, ευκαιρίες επαγγελματικής ανέλιξης, κατάρτισης / επιμόρφωσης κοκ)</i>
B6.4	Προκύπτει αντίκτυπος στις αρχές και αξίες της δημοκρατίας ή στο ρόλο, τα δικαιώματα, τις υποχρεώσεις και γενικά τη συμμετοχή των πολιτών στο πλαίσιο λειτουργίας μιας δημοκρατικής κοινωνίας;	OXI	<i>(π.χ. συνέφεια με το Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της ΕΕ, το Σύνταγμα της ΚΔ κοκ)</i>
B6.5	Προκύπτει αντίκτυπος στη δημόσια υγεία, στις συνθήκες διαβίωσης, στη φυσική ή πνευματική υγεία των ατόμων, στις δυνατότητες πρόσβασης τους σε υπηρεσίες υγείας και πρόνοιας;	OXI	<i>(π.χ. πρόσβαση σε υπηρεσίες υγείας και πρόνοιας)</i>

B6.6	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα ισότητας (μεταξύ φύλων, εθνικοτήτων, θρησκευτικών ομάδων, ατόμων με αναπηρία, ηλικιακών ομάδων κλπ) και μη διάκρισης;	ΟΧΙ	(π.χ. στους τομείς της εκπαίδευσης, της εργασίας, της πρόσβασης στη χρηματοδότηση)
B6.7	Προκύπτει άμεσα ή έμμεσα (π.χ. μέσω οικογένειας, κοινότητας κλπ) αντίκτυπος ως προς τα συμφέροντα, δικαιώματα και συνθήκες ζωής των παιδιών;	ΟΧΙ	(π.χ. σε συνάφεια με Σύμβαση ΟΗΕ για τα Δικαιώματα του Παιδιού)
B6.8	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα εγκληματικότητας και δημόσιας ασφάλειας;	ΟΧΙ	(π.χ. τάση πολιτών, επίπεδα ελέγχου, ποινές, συστήματα ασφάλειας, υπηρεσίες / μηχανισμοί έκτακτου ανάγκης κλπ)
B6.9	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα εδαφικής συνοχής μεταξύ των διαφόρων τύπων περιοχών, όπως αστικά κέντρα, ύπαιθρος, ορεινές, παράκτιες, και προοπτικών ανάπτυξης;	ΟΧΙ	(π.χ. διαθεσιμότητα και πρόσβαση σε βασικές υπηρεσίες όπως εκπαίδευσης, υγείας, φροντίδας κλπ, ευκαιρίες απασχόλησης, προώθηση επενδύσεων, χρηματοδότηση της ανάπτυξης κλπ)
B6.10	Προκύπτει αντίκτυπος σε θέματα διαχείρισης, προστασίας και ασφάλειας προσωπικών δεδομένων (για πολίτες ή/και επιχειρήσεις);	ΟΧΙ	(π.χ. νομοθεσία για εισαγωγή και χρήση η-υπογραφής, η-αυθεντικοποίησης κλπ)
B6.11	Προκύπτει αντίκτυπος σε ότι αφορά το επίπεδο και την αποτελεσματικότητα του εκπαιδευτικού συστήματος, στην ανάπτυξη πολιτιστικής κουλτούρας ή και στην κοινωνική συνοχή και ενσωμάτωση των νέων;	ΟΧΙ	(π.χ. ανάπτυξη γνώσεων και δεξιοτήτων, επαγγελματικού προσανατολισμού κλπ)
B7	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ	ΟΧΙ	Εκτίμηση των πιθανών επιπτώσεων από την προτεινόμενη νομοθεσία στο περιβάλλον και στην περιβαλλοντική συμπεριφορά

B7.1	<p>Η προτεινόμενη νομοθεσία εμπεριέχει οποιασδήποτε μορφής περιβαλλοντικό αντίκτυπο;</p> <p><i>[Αν Ναι εξηγήστε συνοπτικά και συνεχίστε, αν Όχι προχωρήστε στην Ενότητα Γ]</i></p>	Ναι/Όχι	Εξηγήστε
B7.2	<p>Θα επιφέρει αλλαγές στη χρήση των φυσικών πόρων;</p>	OXI	
B7.3	<p>Θα επιφέρει αλλαγές στην άμεση χρήση οποιασδήποτε μορφής ενέργειας ή στην παραγωγική / καταναλωτική συμπεριφορά με επακόλουθες μεταβολές στην κατανάλωση ενέργειας;</p>	OXI	
B7.4	<p>Θα επιφέρει αλλαγές στο σύστημα μεταφορών ή/και στις ανάγκες μετακίνησης των πολιτών, με επακόλουθες περιβαλλοντικές επιπτώσεις;</p>	OXI	
B7.5	<p>Θα επιφέρει αλλαγές ή/και επιδράσεις στην ανθρώπινη υγεία και στην ποιότητα ζωής;</p>	OXI	
B7.6	<p>Θα επιφέρει αλλαγές στη διαχείριση των αποβλήτων εκ μέρους των αρμόδιων αρχών, περιλαμβανομένης της παραγωγής ενέργειας από αυτά;</p>	OXI	
B7.7	<p>Θα επιφέρει αλλαγές στα δομημένο περιβάλλον, στο αστικό τοπίο, σε περιοχές ή σημεία σημαντικής πολιτιστικής κληρονομιάς κλπ;</p>	OXI	
B7.8	<p>Θα έχει επιπτώσεις στην κλιματική αλλαγή ή στις</p>	OXI	

	δυνατότητες για μετριασμό ή προσαρμογή στην κλιματική αλλαγή;		
--	---	--	--

Γ. ΣΥΝΟΨΗ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ΑΝΤΙΚΤΥΠΟΥ			
<i>(Το παρόν Τμήμα μπορεί να αξιοποιηθεί για σκοπούς δημοσίευσης των αποτελεσμάτων της ΑΑ)</i>			
Συμπληρώστε βάση των απαντήσεων που έχουν δοθεί στις σχετικές ερωτήσεις πιο πάνω			
ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΡΥΘΜΙΣΗ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ			
Ενότητα	Σχετικές ερωτήσεις	Συνοψικά τα κύρια αποτελέσματα της ανάλυσης (μέγιστο 10 γραμμές ανά ενότητα)	Δ/Ε
1. Αναγκαιότητα πρότασης και αξιολόγηση εναλλακτικών επιλογών	B1/B2	Ο ορισμός Τελών Εγγραφής στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών αποτελούν πρόνοια της οικείας νομοθεσίας, άρθρο 33.	
2. Διαδικασίες Διαβούλευσης	B3	Με βάση τη συζήτηση που διεξήχθη στη συνεδρίαση του Συμβουλίου Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών και διαβούλευση με αρμόδιες κρατικές υπηρεσίες οριστικοποιήθηκε το τέλος εγγραφής στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών.	
3. Εκτίμηση οικονομικών επιπτώσεων	B4	Τα έσοδα από τα τέλη εγγραφής θα αποτελούν έσοδα του κράτους.	
4. Εκτίμηση επιπτώσεων στη δημόσια υπηρεσία	B5	Για το ύψος των τελών λήφθηκε υπόψη η απασχόληση δημοσίων λειτουργών που αφορούν στις διαδικασίες ένταξης Ορκωτών Μεταφραστών στο εν λόγω Μητρώο. Επισυνάπτεται η σχετική καστολόγηση των τελών.	
5. Εκτίμηση κοινωνικών επιπτώσεων	B6		
6. Εκτίμηση περιβαλλοντικών επιπτώσεων	B7		
7. Εκτίμηση ΔΦ	B8		
8. Ειδική ανάλυση επιπτώσεων για Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις (Σύνοψη SME Test)	B9		

ΕΛΛΗΝΟΣ-ΣΕ ΕΠΙΠΕΔΟΥ ΜΟΝΑΔΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ	
Επιβεβαιώνεται ότι το περιεχόμενο της πιο πάνω ΑΑ έχει ελεγχθεί και τα αποτελέσματα αυτής επικυρώνονται από τον/η Γενικό/η Διευθυντή/ρια του Υπουργείου	
Υπογραφή	Αναστασία Μιχαηλίδου Καμένου 
Όνοματεπώνυμο	
Τίτλος/Υπουργείο	
Ημερομηνία	5/4/2022

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ SME TEST (όπου εφαρμόζεται)					
[Το παρόν Τμήμα συμπληρώνεται από εκπρόσωπο της Μονάδας Αξιολόγησης για το SME Test]					
Συμπληρώστε βάση σχετικής αξιολόγησης για το επίπεδο/ποιότητα ανάλυσης στην κάθε υπο-ενότητα και συνολικά. [Επιλέξτε με ν το καταλληλότερο μεταξύ ΜΕ – Μη Επαρκής, Ι – Ικανοποιητική, Π – Πλήρης και επεξηγήστε αν κρίνεται αναγκαίο]					
1. Αναγκαιότητα πρότασης και αξιολόγηση εναλλακτικών επιλογών ρύθμισης					
2. Διαδικασίες Διαβούλευσης – εμπλοκή επιχειρηματικής κοινότητας					
3. Ανάλυση Αντίκτυπου στο σύνολο και στις επιμέρους κατηγορίες επιχειρήσεων					
4. Προώθηση ή αιτιολόγηση της μη προώθησης μέτρων μετριασμού (όπου εφαρμόζεται)					

Συνολική Αξιολόγηση του SME Test				
ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗΣ SME TEST				
Ημερομηνία παραλαβής του συμπληρωμένου ερωτηματολογίου				
Ημερομηνία ολοκλήρωσης ελέγχου SME Test				
ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ / ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΕΙΣ				
Συστάσεις προς το αρμόδιο Υπουργείο:				
Επισημάνσεις προς το Υπουργικό Συμβούλιο:				
ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ				
Στοιχεία επικοινωνίας εκπροσώπου Μονάδας Αξιολόγησης για το SME Test	Όνομα:			
	Email:			
	Τηλέφωνο:			
Υπογραφή				

Κοστολόγηση για τον καθορισμό Τέλους Εξέτασης Αίτησης Εγγραφής στα Μπρόωο Οργανισμών Μεταφραστών - ΤΕΛΟΣ Α

Διαδικασία	Διάρκεια σε λεπτά	Κόστος σε €
Παραλαβή αίτησης, έλεγχος προς αξιολόγηση στο Συμβούλιο Λειτουργός (Α8-10-11): Παραλαβή αίτησης, έλεγχος	15	Λειτουργός (Α8)=7,01
Λειτουργός Α' (Α11+2): Έλεγχος και αξιολόγηση	15	Λειτουργός Α': 10,13 7,01+ 10,13= 17,14
Επιστολή ενημέρωσης προς αιτούντα Λειτουργός (Α8-10-11)	10	4,67
Πληρωμή Τέλους Εγγραφής Β. Γραμματειακός Λειτουργός (Α2-5-7+2)	10	2,60
	ΣΥΝΟΛΟ	€24,41
Διαχειριστικά και διοικητικά έξοδα	25% επί του συνολικού κόστους € 6,1	ΤΕΛΙΚΟ ΠΟΣΟ: €30,51*
*Δεδομένης και της στρογγυλοποίησης που έγινε με προηγούμενη εισήγηση σας το πιο πάνω ποσό στρογγυλοποιείται στα:		€30

Η πιο πάνω κοστολόγηση έγινε με βάση τους ωριαίους μισθούς του εμπλεκόμενου προσωπικού με τη χρήση των συνδυασμένων κλιμάκων για υπολογισμό του μισθολογικού κόστους:

Λειτουργός Α' (Α11+2) = €40,53

Λειτουργός (Α8-10-11) = €28,03

Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός (Α2-5-7+2) = €15,62

Κοστολόγηση για τον καθορισμό Τέλους Έκδοσης/Ανανέωσης Πιστοποιητικού Ορκωτού Μεταφραστή - ΤΕΛΟΣ Β

Διαδικασία	Διάρκεια σε λεπτά	Κόστος σε €
Ενημέρωση και Εγγραφή Ορκωτού Μεταφραστή στο Μητρώο Λειτουργός (A8-10-11)	15	7
Έκδοση πιστοποιητικού Λειτουργός (A8-10-11)	10	4,67
Δημιουργία σφραγίδων Λειτουργός (A8-10-11)	10	4,67
Αρχειοθέτηση στοιχείων αίτησης B. Γραμματειακός Λειτουργός (A2-5-7+2)	10	2,60
Καταχώριση στοιχείων Ορκωτού Μεταφραστή στην ιστοσελίδα ΓΠΠ. Λειτουργός (A8-10-11)	10	4,67
Πληρωμή Τέλους Εγγραφής B. Γραμματειακός Λειτουργός (A2-5-7+2)	10	2,60
Ενημέρωση φορέων για Μητρώο (ενημερωτικές επιστολές, κατάρτιση εντύπου με στοιχεία και υπογραφές, αποστολή με τηλεομοίτυπο) Λειτουργός (A8-10-11): Σύνταξη επιστολής, κατάρτιση εντύπου B. Γραμματειακός Λειτουργός (A2-5-7+2): Αποστολή, αρχειοθέτηση	60 60	Λειτουργός (A8): 28,03 B. Γραμματειακός Λειτουργός: 15,62 28,03+15,62=43,65
Επικοινωνία (τηλεφωνική, συμβατική και ηλεκτρονική) με ορκωτούς μεταφραστές και κοινό Λειτουργός (A8-10-11): Ενημέρωση τηλεφωνική, συμβατική και ηλεκτρονική Λειτουργός Α' (A11+2): Ενημέρωση τηλεφωνική, συμβατική και ηλεκτρονική	15 15	Λειτουργός (A8): 7 Λειτουργός Α': 10,13 7+10,13=17,13
Εκπαίδευση ορκωτών μεταφραστών για τη διαδικασία πιστοποίησης. Λειτουργός Α' (A11+2)	15	10,13
Φωτογράφιση και έκδοση καρτών Ορκωτού Μεταφραστή, και κόστος κάρτας Λειτουργός (A8-10-11)	15	7
Έκδοση πιστοποιητικού (δημιουργία και εκτύπωση σε ειδικό χαρτόνι) Λειτουργός (A8-10-11): δημιουργία πιστοποιητικού, έλεγχος στοιχείων B. Γραμματειακός Λειτουργός (A2-5-7+2): Εκτύπωση, αρχειοθέτηση	10 10	Λειτουργός (A8): 4,67 B. Γραμματειακός Λειτουργός: 2,60 4,67+2,60=7,27
	ΣΥΝΟΛΟ	€111,39
Διαχειριστικά και διοικητικά έξοδα	25% επί του συνολικού κόστους 27,84	ΤΕΛΙΚΟ ΠΟΣΟ: €139,23*
*Δεδομένης και της στρογγυλοποίησης που έγινε με προηγούμενη εισήγηση σας το πιο πάνω ποσό στρογγυλοποιείται στα:		€140

Η πιο πάνω κοστολόγηση έγινε με βάση τους τριμηνιαίους μισθούς του εμπλεκόμενου προσωπικού με τη χρήση των συνδυασμένων κλιμάκων για υπολογισμό του μισθολογικού κόστους:

Λειτουργός Α' (A11+2) = €40,53

Λειτουργός (A8-10-11) = €28,03

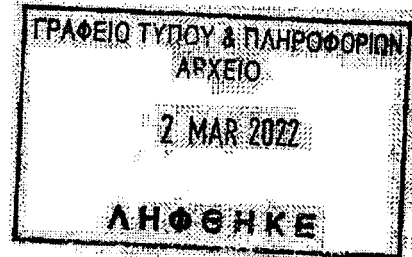
Βοηθός Γραμματειακός Λειτουργός (A2-5-7+2) = €15,62



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ
ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
1441 ΛΕΥΚΩΣΙΑΑρ. Φακ.: 13.30.013.003
Αρ. Τηλ.: 22602270
Αρ. Φαξ: 22605070
E-mail: stheologou@treasury.gov.cy

1 Μαρτίου, 2022

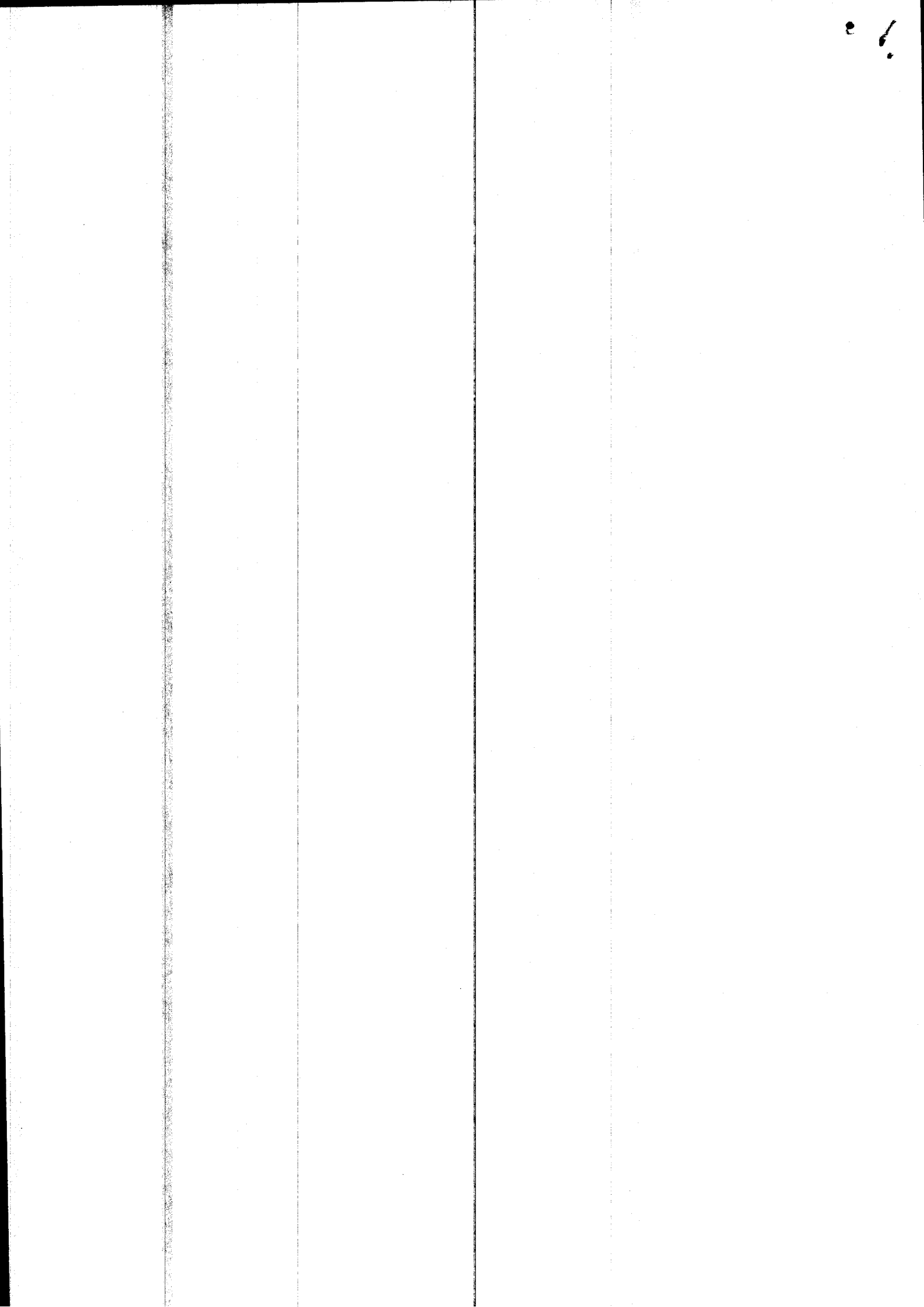
Αν. Διευθύντρια
Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών,**Θέμα: ΑΝΑΘΕΩΡΗΜΕΝΑ ΤΕΛΗ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΣΤΟ ΜΗΤΡΩΟ ΟΡΚΩΤΩΝ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ ΠΟΥ ΚΑΤΑΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΟΡΚΩΤΩΝ
ΜΕΤΑΦΡΑΣΤΩΝ**

Έχω οδηγίες να αναφερθώ στην επιστολή σας με αρ. φακ. 5.38.1.3.3/11 και ημερομηνία 03/02/2022 σε σχέση με το πιο πάνω θέμα και να σας πληροφορήσω ότι η Τεχνική Επιτροπή Καθορισμού και Αναθεώρησης Τελών και Δικαιωμάτων («Επιτροπή») σε συνεδρία της, αποφάσισε την έγκριση αναθεωρημένων τελών σύμφωνα με την εισήγησή σας, τα οποία θα καταβάλλονται στο Συμβούλιο Εγγραφής Ορκωτών Μεταφραστών, ως ακολούθως:

- Τέλος για την εξέταση αίτησης για Εγγραφή στο Μητρώο Ορκωτών Μεταφραστών (Τέλος Α) στα €30,
- Τέλος Έκδοσης/Ανανέωσης Πιστοποιητικού Ορκωτού Μεταφραστή (Τέλος Β) στα €140,



Γωνία Μιχαήλ Καραολή & Γρηγόρη Αυξεντίου, 1441 Λευκωσία
Τηλ.: +357 22602255 - Φαξ: +357 22675580, Ιστοσελίδα: <http://www.treasury.gov.cy>
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: accountant.general@treasury.gov.cy



112
Παρακαλείστε όπως πράξετε σε όλες τις δέουσες ενέργειες για ενσωμάτωση του τέλους
στη κείμενη Νομοθεσία, όπου αυτό απαιτείται.



(Σοφία Θεολόγου)
για Γενική Λογίστρια της Δημοκρατίας

Κοιν.: - Γενικό Διευθυντή Υπουργείου Οικονομικών (υπόψη κας Μαρίας Αλκείδου -
Καλοζώη)



Γιάννη Μιχαήλ Καραολή & Γεώργιο Αλεξάνδρου, 1441 Λευκωσία
Τηλ.: +357 22602255 - Φαξ: +357 22675580, Ιστοσελίδα: <http://www.treasury.gov.cy>
Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο: accountant.general@treasury.gov.cy

